

BÍRÓ-BALOGH TAMÁS:

## Sinka István 67 dedikációja

Adalék az életműhöz

Aki találkozott már Sinka István jellegzetes dedikációnak egyikével, tudja, hogy nem túlzás: nála a könyvbe írt ajánlás valóban az életmű részét képezi. Nem meglepő tehát, hogy a Vésztőről indult költő az elsők között volt, akinek dedikációit egybegyűjtötték és kiadták.

Balogh Ferencz (1923–1993) békéscsabai fotóművész, a Békés Megyei Könyvtár osztályvezetője kutatta föl és jelentette meg őket az *Ajánlások* című kis könyvben (Vésztő, 1992). Korábban ő állította össze Sinka bibliográfiáját is (Vésztő, 1987). Személyesen érintett volt a kutatásban, mivel maga is címzettje volt a kötetben szereplő egyik ajánlásnak: „Egy ifjú magyarnak, Balogh Ferencnek, mint amikor az öreg tölgy lehajol a fiatal ághoz, hogy elmondja[,] amit odafönt lát...”, dedikálta neki Sinka 1947. könyvnapján Békésen a *Vád* című korábbi verseskötetét.

Az *Ajánlások* 225 dedikációt tartalmaz. A sorozat első eleme 1933. december 11-én keltezett, míg az utolsó 1968. őszén. A köztük lévő darabok kronologikus rendben követik egymást, megrajzolva így egy költői pálya alakulástörténetét és jellegzetességeit. Például azt, hogy Radnóti Miklóssal és sorstársaival éppen ellenkező módon Sinka mindig ott lehetett a könyvnap rendezvényeken, és mindig mentek is hozzá dedikációt kérő olvasók. Hogy a címzettek teljesen mások, mint Radnóti dedikációjánál, Sinka esetében jóval kevesebb a „közismert”, és több a civil olvasó. Az ajánlások megmutatják azt is, hogy a Horthy-korszakbeli sikerei után az ötvenes években történt betiltása évei alatt hogyan kereste a kapcsolatot kéziratok könyvei által a zárt nyilvánossággal, majd a rendszer fölengedésével mikor kezdhették ismét publikálni és hogyan lettek új olvasói. Sinka nem volt szűkszavú dedikáló, legtöbb dedikációja lírai eszközökkel megfogalmazott vallomás vagy éppen bírálat.

Sajnos a gyűjtemény nélkülöz minden filológiai apparátust, nem tünteti föl a kötetek leléhelyét, hogy az ajánlott darab hányadik kiadása az adott műnek, nem jelöli a sormetszeteket, és sajnos adós marad – talán sok esetben pótolhatatlanul – a címzettek életrajzával. Mindazonáltal mint szeriális forrás pótolhatatlan alapmű.

A dedikációsorozatok jellegéből adódóan azonban a Balogh Ferencz által kiadott anyag sem teljes, és azóta is bővül. „Az egy szerző által írott valamennyi ajánlás” teljes sorozattá való összeállása „inkább csak elvi, mint gyakorlati lehetőség: a dedikációk ugyanis ilyenkor egy teljes irodalmi – sőt nemritkán nemcsak irodalmi – mezőnyben vannak szétterítve s gyakorlatilag egy sor különböző ember tulajdonát képezik. Összegyűjtésük tehát nemcsak hosszadalmas és fáradtságos feladat, de – a leggondosabb munka esetén is – legfőljebb csak hozzávetőleges lehet. A példányok egy része az idők folyamán már óhatatlanul elveszett, megsemmisült vagy fölkutathatatlan tulajdonosoknál lappang.”<sup>1</sup> Bevallja ezt maga az *Ajánlások* is: „Feltehetően még sok ajánlás lappang ismeretlen helyen” – írja a kis kötet előszava.<sup>2</sup>

1 Lengyel András: *Gáspár Zoltán irodalmi kapcsolathálózata. Könyvtára dedikált kötetek történeti-szociológiai elemzése*. In: *Irodalom- és művészettörténeti tanulmányok I.* Szerk.: L. A. Szeged, 1997. 23–48.

2 Balogh Ferencz: *Sinka István ajánlások*. 3.

Sinka dedikációból azóta is többen közreadtak több-kevesebb darabot.<sup>3</sup>

Berza László még a kötet megjelenése előtt közölt cikket *Sinka dedikál* címmel, öt neki szóló ajánlást publikálva, a dedikációk keletkezéstörténetével, de Balogh Ferencz könyve nem ismeri ezeket.<sup>4</sup> Szilágyi Ferenc *Ismeretlen Sinka-ajánlások* címmel 1995-ben pótlásul a kötethez három újabb darabot adott közre, fotómásolattal,<sup>5</sup> Lisztóczy László a saját gyűjteményét bemutató könyvében pedig további egyet.<sup>6</sup>

Az ő közléseit is kutatásába integrálja a Balogh Ferencz utáni első szisztematikus gyűjtő, Medvigy Endre, aki hatvanhét dedikációt tett közzé az általa szerkesztett Sinka-kötetben.<sup>7</sup> „A kutatást ott folytattam, ahol Balogh Ferencz abbahagyta – írja Medvigy a kötet szerkesztői jegyzetében. – Az *Isten őszi csillaga* című Sinka-kötetben az első közzétett dedikáció száma: 226.”<sup>8</sup> Ő is kronologikus rendben adja közre anyagát, a korábban közölteket is beleértve hatvanhét ajánlást. Viszont sajnos ő is teljesen elhagyja a filológiai apparátust, nem jelzi a korábbi publikációkat, a lelőhelyeket, a kiadásokat, ráadásul vélhetően egységesíti és modernizálja az ajánlások helyesírását. Medvigy Endre közlésében az utolsó dedikáció sorszámja: 292, tehát eddig ennyi Sinka-ajánlást ismertünk. Nem kevés.

A véletlen hozta úgy, hogy jelen közlésben is éppen hatvanhét dedikáció kerül publikálásra. A saját gyűjtésű anyag több darabja árverésen kelt el vagy antikváriumokban cserélt gazdát, ezért legtöbbjük ma magánszemélyeknél található, más részük a Petőfi Irodalmi Múzeumban. Egy részükre „véletlenül” bukkantam, más daraboknak utána mentem – viszont egy tudatos rágyűjtéssel még többet lehetne találni. Ahol a dedikáció fotómásolata birtokomban van vagy láttam az ajánlást, jelöltem a sormetszéseket és a szöveget betűhív közlésben adom.

## Sinka István dedikációi

**Himmuszok kelet kapujában:** *Gulyás Pálnak szeretettel, meg azért is, hogy az én furcsa dadogásom fénye az ő könnyes, drága szemei elé oda hulljon... Sinka István Vésztő 1934. június hó.*

PIM B 16.757-P

**Pásztorének (1935):** *Szabó Lőrincnek a város fiának adja szeretettel a bihari puszták fia: Sinka István Budapest 937 szeptember hó.*

SzLK 1230

**Pásztorének:** *Gulyás Palinak szeretettel: Sinka Pista, akinek a csizmája fénylik. Debrecen 1938 február hó.*

PIM B 16.763

3 Itt kell megjegyezni, hogy létezik „fordított” széria is: az egy írónak szóló dedikációk sorozata. Sinka esetében ilyen is ismeretes: [Miklya Jenő]: *Könyvajánlások Sinka Istvánnak*. Új Auróra, 1987. 3. sz. 107–110. – A közlemény „csak” válogatás a Sinka özvegye által a szeghalmi Sárretyi Múzeumnak ajándékozott írói könyvtár kötetéből.

4 Berza László: *Sinka dedikál*. HiteL, 1991. aug. 21. 14.

5 Szilágyi Ferenc: *Ismeretlen Sinka-ajánlások*. In: *Sokágú életfa. Emlékkönyv a 80 éves Szty Rezső tiszteletére*. Szerk.: Beke Albert et al. Bp., 1995. 195–206.

6 Lisztóczy László: „Ajánlom jó szívvel...” *Dedikált könyveim könyve*. Gyöngyös, 2002.

7 *Sinka István-ajánlások*. In: Sinka István: *Isten őszi csillaga. Versek, újságcikkek, dokumentumok, ajánlások*. Szerk.: Medvigy Endre. Vésztő, 2007. 263–273. – Itt kell köszönetet mondanom Vaszkó Tamásnak, a szeghalmi Péter András Gimnázium volt igazgatójának, amiért fölhívta figyelmem erre a „rejtett” közleményre. E figyelemfelhívás nélkül több spanyolviaszt is felfedeztem volna.

8 M. E. [Medvigy Endre]: *Szerkesztői jegyzet*. In: Sinka István: *Isten őszi csillaga*, 275–277.

**Pásztorének:** – *Szeretettel ajánlom az énekemet Szakáts Évának, Pesten, egy szép júniusi délutánon... Sinka István B-pest 938 június hó*  
Dávidházy 2008. dec. 6./236.

**Az élők félnek:** *Horvay Lajosné úrasszonynak szeretettel ajánlom: Sinka István Debrecen, 1939.*  
PIM B 40.900

**Vád:** – *Szeretettel és öleléssel / ajánlom Dr Saigi Pistának / ezt az énekes könyvet... Bi- / zony nem is tudok egyebet / adni, hacsak nem egy idegen / „urak” előtt bitang, lázadó szívet... / Budapest 939 dec. 16 / Sinka Pista*  
Központi 138/392.

**Himnuszok kelet kapujában (1934):** *Tóth Lajosnak az én igaz paraszt-öcsémnek írom ezt az ajánlást írói munkásságom első zsenyéje elé... Budapest, 941 Január hó.*  
Sinka István  
Studio 14/325.

**Denevérek honfoglalása:** *Fáy Dezsőnek szeretettel / és öleléssel ajánlom ezt / a dühös, keserű époszt, annál is inkább, mert hozzájárult, hogy / szép legyen... / Sinka István / Budapest, 1941 Május hó*  
Fehér Zoltán (Bp.)  
Fáy Dezső rajzaival

**Denevérek honfoglalása:** *Nagy Istvánnak szeretettel ajánlom, mint az „Oltványok unokái” írójának, s mint a jövődő tisztelt magyar regények megalkotójának Sinka István Budapest, 1941. május hó*  
PIMA 25.076

**Denevérek honfoglalása:** *Ajánlom szeretettel: Steffler Sándornak / az első kolozsvári könyv- / napon... / Sinka István / Kolozsvár, 1941. jun 10*  
Krisztina 2005. okt. 2./358.

**Vád (2. kiad.):** *Kont Irénkének szeretettel / ajánlom a „Denevérek” mellé / ezt a verskötetet... / Sinka István / Kolozsvár, 941, Jun. 10*  
Laskai 16/386.

**Harminyole vadalma:** *Az én kedves Gulyás Palkómnak adom szeretettel ezt a kötetet, azért, mert szeretem őt, s azért mert a szeretőm boszorkány lett, örülök neki, most a holdon táncol... Debrecen, 1941 december 19-én este Sinka István*  
PIM B 16.761-P

**Harminyole vadalma:** – *Fesztbaum Istvánnénak / sok tisztelettel és szeretettel / adom ezt a könyvet a kará- / csonyfa alá... / Sinka István / Budapest, 1941 / Karácsony*  
Antiquarium Hungaricum 34/283.

**Harminyole vadalma:** *Az én kedves Somody Palikám- / nak adom és ajánlom szeretettel / ezt a könyvet, ami mese is, való- / ság is, végsőfokon meg az én ész- / járásom ragyogása is... / Sinka Pista / Budapesten, 1942 / újév napján*  
PIM B 78.370

**Vád** (1939): *Ezt a verseskötetet ajánlom és / írom Pintér József nevére a / térdemen kajsza betűkkel és görbe / sorokkal, de a legnagyobb szeretettel... / Kelt Budapesten 1942 / Április havában Sinka István*  
Stud 28/362.

**Az élők félnek** (1939): *Az én jó cimborámnak Pintér / Jóskának szeretettel ajánlom / ezt a kötetet nem azért, mintha / egy nélkülözhetetlen lenne, hanem / azért, mert ez is megjelent... / Kelt Budapesten 1942 / Április havában / Sinka István*  
Krisz 28/437.

**Himnuszok kelet kapujában** (1934): *Pintér Jóskának szeretettel / írom ezt a pár sort és alá / a nevemet, hadd álljon / itt is ebben a kötetben / valami jel... / Sinka István / Kelt Budapesten 1942 / Április hava*  
Stud 28/361.

**Pásztorének** (1935): *Bonus Ferencnek / sok szeretettel / Sinka István / Budapest, 1942 júni 2.*  
Mt.

**Fekete bojtár vallomásai**: – *Kovács Istvánnak sok szeretettel / ajánlom ezeket a vallomásokat... / Budapest, 1942 Juni 2. Sinka István*  
Mt.

**Fekete bojtár vallomásai**: *Kibédy Lászlónak a- / ajánlom sok szeretettel e- / zeket a vallomásokat / Budapest 1942 Juni. 3 / Sinka István*  
Könyv és Társai 9. online/ 53.

**Fekete bojtár vallomásai**: – *Az én kedves Solymossy Bélámnak / ajánlom sok szeretettel és baráti / öleléssel ezeket a vallomásokat... / Budapest, 1942-ben / a könyvnapon... / Sinka István*  
Nyugat 24/414a.

**Fekete bojtár vallomásai**: – *Hegedüs Pálnak ajánlom / sok szeretettel e vallomások / kat / Budapesten 1942-ben / a könyvnapon / Sinka István*  
Fehér Zoltán (Bp.)

**Vád** (2. kiad. 1940) – *Sziűcs Andrásnak, aki még / szép Bandi korában van, ajánlom sok szeretettel ezt az éne- / keskönyvet... / Sinka István / Balatonszárszó, 1942 Julius 2.*  
18. Szegedi/484.

**Harmincyolc vadalma** (1941) – *Pusztay Irénnek ajánlom / sok szeretettel ezeket a vad- / almákat, amik nem is / olyan fanyarok... Sinka István / Kolozsvár 1942. dec. 12.*  
Custos-Zöld 7/263.

**Fekete bojtár vallomásai**: – *Bánhegyi Józsefnek szeretettel: / Sinka István / Budapest, 1943 Juni. 2.*  
Mt.

**Hontalanok útján:** – *Bihari Sándornak ajánlom / sok szeretettel ezeket a bihari / énekeket / Budapesten a könyvnapon / 1943-ban / Sinka István*  
18. Szegedi/483.

**Hontalanok útján:** – *Sok szeretettel ajánlom / ezeket a balladákat, G. / Molnár Lenkének – Domokos / miatt – ő mondta így!... / Sinka István / B.pest. 1943 / könyvnap*  
Dávidházy 2008. dec. 6./ 235.

**Hontalanok útján:** – *Kerek Gábornak olyan szeretettel, / mint amilyen magyarnak kerek ő – / már kerek és teljes magyar az én / ifju barátom, Gábor – / Sinka István / Budapest, 1943 / könyvnap*  
Krisz 2005. okt. 2./ 359.

**Hontalanok útján:** *Sok szeretettel írom e pár sort egy kedves fiatal barátomnak, Vajda Endrének! – hátha e két név odarepítené őt, ahol azok ragyognak Adynál és Vajdánál. Szép rokonság! Bpest, 944. júni 3. Sinka István*  
PIM B 37.450

**Hontalanok útján:** *Sok szeretettel ajánlom / e verseket, Dr Pásztor Józsefnek / a debreceni könyvnapról / Debrecen 1943. júni. 4 / Sinka István*  
Mt.

**Hontalanok útján:** – *Létay Lajosnak / szeretettel ajánlom ezt a / verseskönyvet / Kolozsváron 943-ban. / Juni. 7-én. / Sinka István*  
Szőnyi 25/468

**Hontalanok útján:** *Egy igazán igaz embernek / és magyarnak ajánlom sok / szeretettel ezt a „Hontalan” könyvet / vet a nővé kalászosok és nővé / magyar sors idején... Vajna / Károlynak húják őt, engem / meg a szegények meghatározó- / sával neveznek: / Sinka Istvánnak. / Kelt Budapest, 1943 / Juni. 16.*  
Dávidházi 2009. máj. 7./264.

**Hontalanok útján:** – *Páll Andrásnak mondom / szeretettel: vigyázzon rá, hacsak / lehet, nehogy Hontalan marad- / jon ez az énekeskönyv... / Bará- / tomnak mondom s bizonyosan / úgy lesz!... / Budapest 1943 / júni. 23 / Sinka István*  
Nyugat 24/415.

**Hontalanok útján:** – *Fülöp Istvánnak / szeretettel: / Sinka István / Budapest 1943 / Juni. 25*  
Darabanth 24 Nagy/12118.

**Fotólapon** (Bérci László felv.): – *Sok szeretettel kül- / döm ezt a pár sort, Fülöp / Istvánnénak, már csak azért / is, mert ime minden betű / az én hátamon van – / Küldöm emlékül is, hogy: / ha majd nyakon ver engem / Kelet vagy Nyugat – ennyi / legalább maradjon meg belő- / lem! / Sinka István / B-szárszó 1943. aug. 27.*  
Darabanth D27/11495.

**Képeslapon:** – *Egy fiatal magyar / Asszonyinak, ki jöven- / dő életet hordoz a szí- / ve alatt küldöm tiszte- / letem mellé ezt a gó- / lyát vízzel és két / kis buckó gyerekekkel –*

/– Ó, nem azért, hogy / kettő legyen, de ha lesz, / annál jobb lesz! / B-Szárszó 1943 / aug. 27 Sinka István

Darabanth D27/11494

A lap tetején még Kodolányi János aláírása

**Vád** (3. kiad.): *Sok szeretettel ajánlom ezeket / a vádoló énekeket, Sásdi Jánosnak / az én kedves magyar testvéremnek. / Vádolnak ezek az énekek a mi életünkért, / eltaposott jogainkért, még a csendben hallga- / tó temetőkért is... / Sinka István / Budapest, 1943, nov. 22.*

Ant. Hung. 34/284.

**Vád** (3. kiad.): *Balogh Bélának / sok szeretettel: / Sinka István / B-pest, 1944 Juni. 1. Szőnyi 38/479.*

**Fekete bojtár vallomásai** (2. kötet): *Kibédi Lászlónak sok / szeretettel ajánlom e vallo- / másokat: / Sinka István / Budapest 944 Juni 1.*

Könyv és Társai 9. online/ 53.

**Fekete bojtár vallomásai** (2. kötet): *Sok szeretettel ajánlom / ezeket a vallomáso- / kat ezen / a rossz papíron Thuróczy Gézá- / nak egy rossz idő és korszak-járás- / ban 1944-ben a könyvnapon / B.pest, 944. juni. 1. / Sinka István / Könyvnap*

Mt.

**Denevérek honfoglalása:** *Papp Oszkár / szeretettel írom ide a / nevem. Ime: / Sin- / ka István / B-pest, 1944 Juni 2.*

Mt.

**Hontalanok útján:** *Gulyás Gábornak sok / szeretettel ajánlom ezt / a kötetet / Bu- / dapest 1944, Juni. 3. / Sinka István*

Mt.

**Vád** (3. kiad.): – *Horváth Gizike kisleány- / nak szeretettel ajánlom eze- / ket a / vallomásokat a könyv- / napon / Budapest, 1944, Juni 3. / Sinka István*

Mike 21/584.

**Fekete bojtár vallomásai** (2. kiad. 5–8000, 1943): *Debreczeny Dánielnek / sok szeretettel ajánlom e / pusztai vallomásokat, / amik ezer évig sírtak alaktalanul / a szélben, míg az én nyelv- / vem el nem dadogta őket... / Budapest, 1944 Juni. 3 / Sinka István*

Közp 118/366.

**Fekete bojtár vallomásai** (2. kötet): *Sok szeretettel ajánlom / e vallomásokat He- / gedius Pálnak / Budapesten a könyvnapon / 1944-ben / Sinka István*

Fehér Zoltán (Bp.)

**Fekete bojtár vallomásai** (2. kötet): *Az én kedves Bélámnak öleléssel, / az ő nyo- / morúságában ajánlom és a- / dom a vallomásokat, hogy rígasztalássá / enyhüljön neki az én nagyon régi zász- / lóm lobogása... Hadd lássa és tudja ró- / lam, hogy az élet legyőzi azt, amit az / idők sárral, könnyel és kinnal akarnak / betemetni. Hogy nincs*

*út, minek töviseit / meg ne gyógyítaná a felkelő holnap. Gon- / dolkozzon tehát ő is úgy, mint én a régi / Fekete Bojtár, aki im előjött a sárból és / kútból s ezután azért él, hogy az elesettek / éljenek és örüljenek... / Sinka Pista / Budapest, 944. június 10.*

Mt.

**Fekete bojtár vallomásai** (2. kötet): *Solymosy Bélának / ajánlom sok szeretettel és / igaz magyar és emberi öle- / léssel ezeket a fekete vallo- / másokat. És kérem őt, hogy / a lelkében fehéritse meg őket... / Budapest, 944 június. / Sinka István*

Nyugat 24/414b.

**Fekete bojtár vallomásai** (2. kötet): *Sok szeretettel írom / ide a nevem egy veszé- / lyes nyárban, akkor amikor / azt mondhatjuk csak: még / élünk! / Budapest, 944 Juli. 3. / Sinka István*

Psyché 13/400.

**Fekete bojtár vallomásai** (2. kiad, 5–8000, 1943): *Az én Frici komámnak, aki nem- / csak Frici, hanem Pecsornák is – ajánlom / sok szeretettel ezeket a vallomásokat a / Napoleon-aranyai mellé – tudniillik ne- / ki aranyai is vannak, ami egész türhe- / tő állapot még ma is. Igaz, ha ő is / ott fűkálta volna a körmit a Kókény- / érben, most nem volnának aranyai, / de viszont tudná: mi az, magyarnak / lenni... No jó, hiszen így is tudja... / Sinka István / Budapest, 1945 / könyvnap.*

Múz onl (2009. nov. 30–dec. 8.)/360

**Balladaskönyv:** *Sok szeretettel ajánlom / e balladákat Vargha Kál- / mánnak – tudniillik ő is / onnan abból világból való, / ahol a balladák születnek / a magyar nép életében... / Budapest, 1945 / Juli 14 Sinka István*

Abatúj 85/303.

**Fekete bojtár vallomásai** (2. kiad. 5–6000, 1943): *– Ugy, mint hogy ha a régte- / len puszta adná – ajánlom eze- / ket a vallomásokat, íff. Kandal- / ka Lászlónak a Szabó Dezső sír- / ja közelében a Rákóczi-téren... / B-pest, 1945. okt. 30. / Sinka István*

Mt.

**Vád** (4. kiad., 1944): *– Egy népszerű, kedves, fiatal bará- / tomnak ajánlom sok szeretettel ezt az / énekeskönyvet játékok között karácsony / közeledtén. Őt Rédey Gábor- / nak hív- / ják, engem meg: / Sinka Istvánnak / B-pest, 946, dec. 9.*

Mike 42/564.

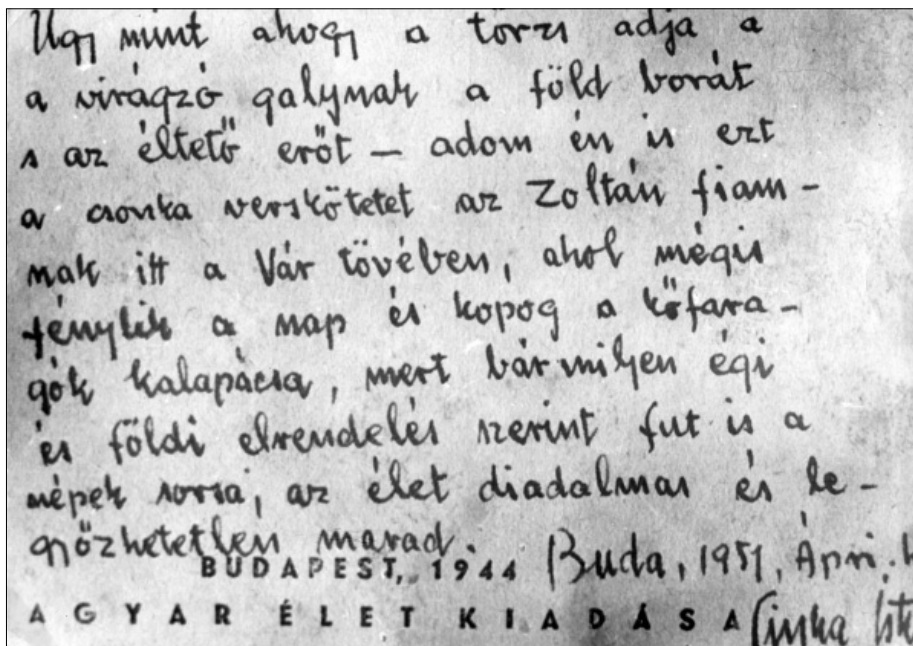
**Harmincnyolc vadalma** (2. kiad., 1941): *– Dénes Mihálynak ajánlom / szeretettel ezeket az almákat. Ezek / bizony magyar almafán termettek. Ha / izleli az ember, rá is jön azonnal. / B-pest, 1947 nov 26. / Sinka István*

Szónyi 21/480.

**Tallóvirág** (verskézirat): *... Az én kedves Kálmánkámnak adom ezt / a verset a világ nagy útjai mellé pihenőnek, matba- / röppenő sóhajnak, ami fáj és mégis megbékélten / mosolyog; falevélnek, ami az idők szárnyain sárgúl, / de nem hull le addig, ameddig az élet tart... / Sinka Pista / B-pest, 950, szept.*

C: Tompa Kálmán

Kriszt 32/316.



**Domboldalon mennyi fehér...** (verskézirat): *Dr Tompa Kálmánnak, az kedves Kálmánkámnak, / lassan, lassan már elfáradó szívem gyógyítójának / adom ezt a múltból utánam hajoló verset sok / szeretettel: / Sinka Pista / 1952 februárius hava.*

Kriszt 32/315.

**Vád** (3. kiad., 1942): *Az én kedves Remenyik Zsigám- / nak szeretettel és öleléssel / ajánlom ezt a verseskönyvet, mint régi magyar / és tiszta emberi sírást, mint olyan szót, / mi valami póri mélységből szól / minden időkre... B-pest 1954 Márc. hó. Sinka István Nyug22/435.*

A címlapon Sinka további rájegyzései találhatók: a III. kiadás megjelölésének III-as számát bekarikázta, s alá írta: „1942. télén.”, a „kiadás” mellé pedig ezt: „[1. kiad. 1939.]”.

**Hontalanok utján** (1943): *Remenyik Zsigának szeretettel / irom ide a nevem, mint olyan / ember, ki szeretni tud és ölelni / akar... B-pest 1954 Márc hó / Sinka István Nyug 22/434.*

Ugyanott még egy bejegyzés: „A kiadó is hosszú évek / mulva szeretettel / Püski Sándor / Bp. 1985. okt 11.

**Vád** (4. kiad. 1944): *Sok szeretettel ajánlom ezt az énekes- / könyvet annak a kedves magyar Asszony- / nak, Sz. Tompa Mártának, ki annak- / idején Erdélyben szószólója volt és / beköltöztette a székely szívekbe, mint / messziről jött magyar madarat... / Sinka István / Budapest, 1957. febr. 20*

Mt.

**Denevérek honfoglalása** (1941): *Pál Gyulának sok szeretettel / ajánlom e kis kötetet, amit / épp most napjainkban / sokan, igen vitatnak. / Budapest, 1955 Március 17 / Sinka István*

Mt.

**Verskönyv-kézirat:** Szabó Sándornak szeretettel / adom e pár verset ebben nagy / magyar kánikulában / Sinka István / 1957. Júliusa  
Hont 78/300.

**Balladaskönyv** (1943): Jó kis páromnak, az én szép Magdikámnak adom ezt a balladaskönyvet. Neki, ki szintén a balladák népéhez tartozik; onnan jött, és nem is tud más-hová tartozni, mert hisz egy velem, és mellettem járja hűséggel a balladák mai útját, ahol neki is jut, a közöny mellett is, egy hervadhatatlan szál virág. Budapest, 1957. karácsonya Pista

C: Szín Magdolna  
B 62.420

**Vád** (4. kiad. 1944): Sok szeretettel ajánlom ezt / az énekeskönyvet Dr. Bába József- / nek egy ködös januári estén kicsit keser- / nyésen dallamos magyar világban / Budán, 1959-ben. / Sinka István  
Darabanth 253/13569.

**Eltűnik a hóri domb:** Sórágó Mihálynak ajánlom / sok szeretettel / Buda 1961 Május 11. Sinka István  
Nyugat 18/332.

**Pandovai gyalogos** (verskézirat): Bajor-Nagy Ernőnek szeretettel / kézirat-gyűjteménye számára – / Sinka István / 1961  
Közp 108/170.

**Fekete bojtár vallomásai** (2. kiadás, 5–8000. 1943): Heinz Ervinnek sok szeretettel ajánlom / e vallomásokat; ilyen megbecsülése / mellett e kötetnek még sok, sok üdvöz- / letet is érdemel... / Sinka István / Buda, 1962. dec. 16.  
Bedó 125/420.

**Eltűnik a hóri domb** (1961): Sok szeretettel írom ez az aján- / lást, Heinz Ervinnek, s miután / Karácsony táján járunk, ezt a pár / sor írást ünnepi betűknek is száonom. / Buda, 1962, dec. 16.  
Bedó 131/532.

**Végnyelvre idő:** Kund Jenőnek ajánlom sok / szeretettel ezeket az énekeket / és írom ide a nevemet, ami- / nek nem sokára már annyi ér- / telme lesz csak, mint az emlék- / nek: jó, ha van, de, ha megeszik / az évek és elfújja a szél, az se / megrendítő valami... / Sinka István / Buda, 1964 V. hó 20.  
Hess 2002. dec. 7./322.